

756. *Eines de cavar amb pues

cast. herramientas de cavar con púas
fr. outils à dents pour creuser
it. arnesi da scavo dentati

Q 834

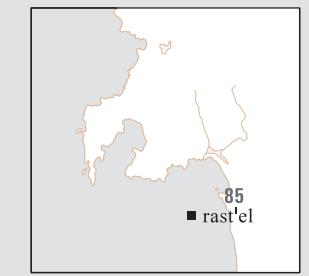
SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

Vg. il. 1002, IV

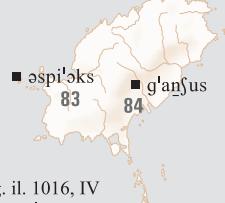
- 1 ■ Amb dues pues □ N'hi ha de "manxe" curt i de "manxe" llarg
3 □ Amb tres pues, "per sàller la vinassa" "brisa"
7 ■ D'una o de dues [p'uys]
- 8 ■ Vg. il. 284, II
9 □ Amb pala i punta
12 + ['arpots]
13 ■ Vg. il. 1003 i 1004, IV
15 ■ Les arpès antigues tenien tres pues; les d'ara, quatre, més fines
□ S'hi pot afegir una pala; també el fan servir per a arrancar herbes
+ [arp'ejas] De dues pues // [f'angs] Vg. il. 286, II // [tr'amak]
16 ■ De dues, tres o quatre pues □ De tres o quatre pues;
vg. il. 911, IV
17 ■ D'una pua □ De dues pues + [moyun'era] Amb fulla i
pues // [moy'añ ð eskor'p'el] 'espècie de pic' //
[moy'añina] Amb fulla i pua
18 ■ Amb dues pues i fulla
19 + [f'angs] Per a [f'eng'a] els horts
21 + [f'angs]
22 □ Amb tres pues
23 □ Vg. il. 1005, IV + [k'aþef'ems] Per a
arrencar fems o descarregar la carreta
25 ■ Amb dues pues, per a olives
□ De quatre pues
26 ■ Vg. il. 1006, IV + [moy'añ ðo
p'unta] = [moy'añ ðo pik]
Vg. il. 1006, IV // [moy'añ ðo
rast'e] Vg. il. 1006, IV // [tr'amak] PU
27 ■ Amb dues pues
28 ■ Per a les patates □ Per a plantar "vianda"
29 □ Amb tres pues que es clavaven a terra, per a
aixecar la terra i llaurar; derivat: [f'eng'a],
[əs f'eng'aþ] + [p'alosf'angs]
30 ■ Derivat: [f'eng'a] + [arpjøs] Amb quatre pues,
per a descarregar el fem i la palla; vg. il. 1007, IV
31 ■ Derivat: "fangular" □ Amb pues i fulla
33 □ Vg. il. 288, II + [p'ale ðo f'eng'a] Vg. il. 288, II
34 ■ Classes: [də tr'aþ] i [də p'ues]; vg. il. 969, IV
vg. il. 1008 i 1009, IV
35 □ Derivat: [f'eng'a]
36 ■ De dues pues □ De tres pues + [moy'añ] Amb
una pua; té un escarpell a dalt que "taia"
37 + [tr'amak]
38 ■ De dues pues □ De tres pues; per a fangar
39 ■ Vg. il. 1010, IV + [arpies] Més llarg que els
[arpits]
40 ■ Vg. il. 1011, IV □ De vuit pues + [bar'ina]
Vg. il. 1011, IV
41 + [buji'tena] De vuit pues // [f'angs] De tres pues
43 ■ Vg. il. 972, IV □ Vg. il. 972, IV
+ [k'aþef'ems] Vg. il. 972, IV // [tr'amak]
44 ■ Per a compassar fems
□ Amb dues pues + [arp'ejas]
Amb tres pues // [p'alosf'angs]
De tres pues
45 ■ De quatre, set o vuit puntes;
vg. il. 1012, IV □ Vg. il. 1013, IV
+ [f'angs] Vg. il. 976, IV
46 ■ = [tr'amak] + [f'angs]
47 + [tr'amak]
48 □ De dues o tres pues + [buji'tena]
'arpiot de vuit pues que serveix
per a replanar l'horta' = [arpí,ð
ðo kuþþi, ðesk'eras]
49 ■ De dues pues □ Vg. il. 977, IV
50 ■ = [tr'amaks]; vg. il. 916, IV
□ Per a xafar terrossos; vg. il. 916, IV
+ [f'angs] Vg. il. 981, IV
51 ■ Amb dues pues i cresta; vg. il. 980, IV
□ Vg. il. 979, IV + [moy'añ] Amb tall i
cresta; è molt gros; n'hi ha amb fulla
que serveixen per a treballar terra fina
52 + [tr'amak]
54 □ Amb tres pues; vg. il. 1014, IV
55 + [arp'ejas] Per a esterrissar
58 ■ Amb dues pues
□ Amb tres pues
59 + [f'angs]
60 □ m. pl. Amb tres pues
+ [arp'ejas] Amb sis o set pues
61 ■ Amb dues pues i un [rast'e];
vg. il. 983, IV □ Vg. il. 983, IV
+ [ust'aks] Vg. il. 983, IV
63 □ Per a arrancar
arbres
+ [moy'añ] Més
antic que la
[pi'sea] i
"reforçat"
64 □ Per a
escubar
els corraus
66 ■ Mót en relació: [s'inas] *eines'
67 □ N'hi ha de tres pues, que serveixen
per a descorstar la terra i estovar-la,
i de dues pues, per a arrabassar
patates; hi ha també els [arpids] do
[f'ems], per a descarregar els fems;
vg. il. 917 i 918, IV
69 ■ Amb dues pues □ Amb tres pues
+ [tri'enks] Per a batre mongotes
71 + [ugløs]
72 ■ MOD Vg. il. 985, IV
- 90 ■ Vg. il. 1016, IV
92 ■ = [arpis];
vg. il. 926, IV
93 ■ = [puy'a']
95 ■ Vg. il. 928, IV □ = [arpis]
97 ■ Vg. il. 929 i 930, IV
99 ■ Vg. il. 1017, IV
101 ■ Vg. il. 1018, IV
105 + [s'aðe p'unte]
106 ■ Vg. il. 931 i 932, IV
108 ■ Vg. il. 1019 i 1020, IV
109 ■ De vuit pues, per a fer boïcs
+ [a'þart'e]s]
110 □ Per a estrijar la palla + [a'þart'e]s
Per als fems; vg. il. 1029, IV
111 ■ Per a cavar la terra; vg. il. 933, IV
□ = [tresp'ues] Per a descarregar
fems i desfer munts; vg. il. 933, IV
+ [f'angs]
114 + [br'ok] De remenar fem //
[buji'tena] Amb vuit pues, per a
cobrir boïcs
115 ■ Amb dues pues; vg. il. 935 i
1021, IV
116 ■ Amb dues pues □ Amb tres pues
+ [f'angs] Vg. il. 936 i 937, IV
- 117 ■ Vg. il. 355, II □ Amb tres pues;
vg. il. 1022, IV
118 + [p'ale fang'e]
119 + [f'angs]
120 □ Amb dues pues
122 □ Com una aixada, però amb pues
+ [f'angs] PU
123 ■ Amb dues "burxes";
vg. il. 313, II □ Vg. il. 1023, IV
124 □ Per a treure els fems
127 ■ Per a arrabassar; vg. il. 943, IV
vg. il. 943, IV
129 + [a'þadø ðø p'unte]
133 ■ = [arpis] □ De quatre pues;
per al fem
134 ■ = [ej'a ðe y'ant'os]
Vg. il. 944, IV
138 ■ Vg. il. 946, IV
139 □ Vg. il. 948, IV + [rastr'iðo]
Vg. il. 948, IV
142 ■ Vg. il. 951, IV
143 ■ Fins a quatre pues
144 □ MOD = [g'anþo] MOD
Vg. il. 953, IV
146 □ Vg. il. 954 i 1024, IV
148 □ De dues o de tres pues
+ [r'iskle] Per a la grava
149 ■ Vg. il. 1025, IV
- 150 □ Més gran que els [g'anþos]
152 ■ Amb dues pues
154 ■ Vg. il. 959, IV
155 + [ej'a ðe p'unes]
156 □ Amb quatre o cinc pues
+ [g'anþos]
159 ■ Per a [kaþ'ar]
160 ■ Vg. il. 498, II i 962, IV
□ Aquí no s'usa
161 ■ Per a escampar els fems
163 ■ "Per a collir moniatos"
164 □ [dë arank'ar kerey'iðes];
vg. il. 963, IV
165 ■ Amb dos ganxos; per a
arrencar patates, per exemple
166 ■ = [g'anþos] Classe: [pa
ðeskarey'ar k'aros];
vg. il. 1026, IV
170 ■ Per a cavar on està sec
171 ■ "De traure fem"
172 ■ Per als fems
174 ■ Amb tres pues
177 Segons l'inf., no usen eines amb
pues
178 ■ Amb tres pues
181 ■ Amb dues pues
184 ■ Per a fem i algà; vg. il. 1027, IV
187 ■ Vg. il. 323, II
189 ■ Vg. il. 510, II i 966 i 1001, IV



Atlas Lingüístic del Domini Català © ALDC



Escala 1: 1,500,000



■ g'anþus
■ g'anþos

■ g'ant'os

■ g'ant'os